

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
15 December 2000  
Russian  
Original: English

---

**Третий доклад Генерального секретаря,  
представленный во исполнение пункта 14  
резолюции 1284 (1999)****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 14 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня каждые четыре месяца представлять ему доклад о соблюдении Ираком его обязанностей в отношении репатриации или возврата всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков и каждые шесть месяцев представлять доклад о возврате всей кувейтской собственности, включая захваченные Ираком архивы.

2. С момента принятия резолюции 1284 (1999) от 17 декабря 1999 года мною было представлено два доклада (S/2000/347 и Согг.1 и S/2000/575). 17 августа 2000 года Координатор высокого уровня посол Юлий Воронцов информировал Совет Безопасности о репатриации или возврате всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков. В настоящем докладе охватываются вопросы, касающиеся пропавших без вести лиц и возврата всей кувейтской собственности, а также приводится краткая информация о положении дел применительно к этим аспектам спустя год после принятия вышеупомянутой резолюции.

**II. История вопроса**

3. В моем ежегодном докладе о работе Организации<sup>1</sup> отмечается, что «в своей резолюции 1284 (1999) Совет Безопасности также подтвердил обязанность Ирака осуществить репатриацию всех числящихся пропавшими без

вести граждан Кувейта и третьих государств и возврат всей кувейтской собственности. Ирак не проявил желания сотрудничать с Координатором высокого уровня, которого я назначил для решения этих вопросов, и данная проблема по-прежнему остается неурегулированной». На сегодняшний день Ирак занимает ту же самую позицию.

4. В отчетный период посол Воронцов продолжал предпринимать усилия, направленные на содействие процессу выяснения судьбы всех граждан Кувейта и третьих государств, числящихся пропавшими без вести со времени войны в районе Залива, а также возврату всей кувейтской собственности. В ходе состоявшегося 17 августа брифинга он представил членам Совета Безопасности обновленную информацию о своей деятельности и контактах за период после представления докладов, упомянутых в пункте 2 выше. Эти контакты включали встречи с Джузеппе Балдосси, Политическим директором министерства иностранных дел Италии, монсьеором Челестино Мильяоре, заместителем секретаря Государственного секретариата Святейшего Престола, Питером Хейном, государственным министром в министерстве иностранных дел Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Игорем С. Ивановым, министром иностранных дел Российской Федерации, и Лоиком Эннекинне, генеральным секретарем министерства иностранных дел Франции. Посол Воронцов встретился также с Генеральным директором Национального комитета по делам пропавших без вести и военнопленных из числа кувейтцев Дуаиджем аль-Анзи и с

Исполнительным секретарем Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций (ККООН) в Женеве Жан-Клодом Эме.

5. Как известно, Координатор постоянно подчеркивает, что гуманитарному характеру вопроса пропавших без вести лиц не следует придавать политическую окраску и что Международный комитет Красного Креста (МККК) должен продолжать играть центральную роль в отыскании решения этой проблемы. Уважая мандат и усилия Координатора, МККК по-прежнему убежден в том, что независимость и конфиденциальность его деятельности, вопрос о которых был согласован с членами Трехсторонней комиссии, являются основными условиями диалога с соответствующими сторонами. В этой связи Координатор получил письмо от МККК, в котором говорится, что он не в состоянии оказывать Генеральному секретарю содействие в представлении Совету Безопасности докладов по вопросу о пропавших без вести лицах. После моих контактов с Председателем МККК 2 октября уровень сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и МККК повысился.

6. За период после представления моего первого доклада во исполнение пункта 14 резолюции 1284 (1999) (S/2000/347 и Согг.1) в Женеве 3 мая, 21 июня и 31 октября 2000 года состоялись заседания Трехсторонней комиссии без участия представителей Ирака, которые по-прежнему заявляют, что они не будут присутствовать ни на заседаниях Комиссии, ни на заседаниях Технического подкомитета, поскольку на этих заседаниях должны присутствовать представители стран, не имеющих пропавших без вести. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что Трехсторонняя комиссия остается ценным инструментом урегулирования гуманитарной проблемы всех пропавших без вести лиц, и выразить надежду на то, что Ирак в самое ближайшее время сможет возобновить свое участие в работе этих органов.

7. Собеседники посла Воронцова из числа членов Трехсторонней комиссии отметили, что имевшее место в прошлом сотрудничество Ирака с этим механизмом показало возможность достижения — при участии всех членов — прогресса на неполитической, гуманитарной основе. Они выразили надежду на то, что Координатор будет способствовать обеспечению

возобновления участия Ирака в заседаниях Трехсторонней комиссии, а также Технического подкомитета, и поддержали его усилия, включая контакты с Организацией Исламская конференция (ОИК), Лигой арабских государств и Движением неприсоединившихся стран. Было также особо отмечено, что усилия Координатора высокого уровня по-прежнему носят самостоятельный характер по отношению к деятельности, осуществляемой в рамках процесса Трехсторонней комиссии, и в то же время дополняют ее.

8. Члены Трехсторонней комиссии (за исключением Ирака) самым настоятельным образом призвали к продолжению регулярных контактов между МККК и Координатором высокого уровня. По их мнению, резолюция 1284 (1999) предоставляет возможность использовать его опыт для выработки приемлемой формулы возобновления усилий по поиску пропавших без вести лиц при активном участии всех членов Комиссии под председательством МККК.

9. Координатор постоянно выражает готовность встретиться с иракскими должностными лицами в Ираке или за его пределами, о чем иракским властям, несомненно, хорошо известно. Прямой диалог необходим для выяснения вопросов, касающихся урегулирования проблем репатриации или возврата граждан Кувейта и третьих государств и возврата всей кувейтской собственности.

10. За период после назначения Координатора у меня состоялось с ним несколько встреч, на которых обсуждались его мандат и деятельность. В целях расширения контактов с государствами-членами он принял участие в Саммите тысячелетия Генеральной Ассамблеи.

### **III. Обзор мер, касающихся репатриации или возврата граждан Кувейта и третьих государств или их останков и возврата всей кувейтской собственности, включая захваченные Ираком архивы**

11. В ходе моих встреч с высокопоставленными деятелями, принимавшими участие в Саммите тысячелетия, я неоднократно поднимал вопрос о

пропавших без вести кувейтцах и кувейтской собственности и просил об оказании всей необходимой помощи Координатору высокого уровня и сотрудничестве с ним. Министр иностранных дел Ирака Мухаммед Саид ас-Саххаф вновь заявил мне, что его страна не будет сотрудничать ни с кем, кто имеет отношение к осуществлению резолюции 1284 (1999), которая по-прежнему отвергается Ираком. Однако перед моей поездкой в Катар для участия во Встрече на высшем уровне государств — членов ОИК 12–13 ноября 2000 года Постоянный представитель Ирака Саид Хасан приветствовал всеобъемлющий диалог с Организацией Объединенных Наций.

12. Во время участия в работе Встречи на высшем уровне государств — членов ОИК у меня состоялся ряд бесед на высоком уровне по вопросу о пропавших без вести кувейтцах, в том числе с заместителем председателя Совета революционного командования Республики Ирак Иззатом Ибрагимом. В ходе моих контактов с представителями Ирака я призвал их к сотрудничеству в решении проблемы пропавших без вести лиц и собственности, включая национальные архивы. Если бы Ирак пошел на соответствующее сотрудничество, это могло бы оказать позитивное воздействие на общую ситуацию и было бы шагом в правильном направлении.

13. Во время моей встречи в Дохе с первым заместителем премьер-министра и министром иностранных дел Кувейта шейхом Сабахом аль-Ахмедом аль-Джабером ас-Сабахом последний выразил надежду на то, что проблема пропавших без вести кувейтцев и кувейтской собственности по-прежнему будет занимать центральное место в повестке дня Организации Объединенных Наций. Я вновь заверил его, что эти гуманитарные проблемы сохраняют свой приоритетный характер, и высоко оценил сотрудничество Кувейта с Координатором.

14. Многие собеседники сослались на состоявшуюся в сентябре 2000 года в Джидде встречу министров иностранных дел стран — участниц Совета сотрудничества стран Залива, на которой они обратились к иракскому правительству с настоятельным призывом откликнуться на резолюцию 1284 (1999) Совета Безопасности и сотрудничать в деле ее осуществления, в частности по вопросам репатриации и возврата граждан

Кувейта и Саудовской Аравии, а также возврата кувейтской собственности. В заключительном коммюнике участники Встречи на высшем уровне государств — членов ОИК отметили, что «в порядке осуществления обязательств, закрепленных в нормах международного и гуманитарного права и соответствующих резолюциях Совета Безопасности, Конференция призвала к скорейшему урегулированию вопроса о заключенных и пропавших без вести лицах из числа кувейтцев, а также граждан других стран в сотрудничестве с МККК. Она призвала также к сотрудничеству в связи с выдвинутыми Ираком предложениями, касающимися пропавших без вести иракских граждан, под эгидой МККК».

15. В ходе моей встречи 31 августа в Нью-Йорке с Председателем парламента Кувейта Джасемом Мухаммедом аль-Харафи детально обсуждался вопрос о пропавших без вести кувейтцах. Председатель высоко оценил роль Организации Объединенных Наций в решении этой гуманитарной проблемы и выразил надежду на то, что Совет Безопасности будет продолжать заниматься поиском пропавших без вести лиц. Он подчеркнул, что, по мнению его страны, этот вопрос является всецело гуманитарным и что в этой связи его следует отделить от любых других споров, связанных с ирако-кувейтскими отношениями. Председатель вновь изложил эту позицию Координатору в ходе недавнего посещения последним Кувейта.

16. Я отметил также недавний визит в Багдад министра иностранных дел Ирана Камала Харрази, в ходе которого была достигнута договоренность о возвращении к делам лиц, попавших в плен в ходе конфликта 1980–1988 годов между Ираком и Исламской Республикой Иран. Обе страны провели с МККК переговоры по вопросу об обмене оставшимися военнопленными. Посол Воронцов встретился в Нью-Йорке с д-ром Харрази.

17. В конце Саммита тысячелетия Координатор имел большое количество встреч, в ходе которых поднимался вопрос о пропавших без вести кувейтцах и кувейтской собственности в целях изучения новых направлений сотрудничества, направленного на скорейшее урегулирование этой гуманитарной проблемы. Посол Воронцов встретился с первым заместителем премьер-министра и министром иностранных дел

Государства Кувейт шейхом ас-Сабахом, министром иностранных дел Иордании Абделем Илахом Хатыбом, заместителем государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Томасом Пикерингом, Генеральным секретарем Лиги арабских государств Ахмедом Исмамом Абделем Магидом, Генеральным секретарем Организации Исламская конференция Аззедином Лараки и другими высокопоставленными деятелями.

18. 31 октября — 2 ноября Координатор посетил Женеву, где он встретился с Председателем МККК Джейкобом Келленбергером и некоторыми членами Трехсторонней комиссии. Г-н Келленбергер отметил, что, несмотря на многочисленные двусторонние контакты между МККК и соответствующими сторонами, существенного прогресса достичь не удалось, за исключением дела пропавшего без вести пилота Саудовской Аравии. Председатель МККК заявил, что, в принципе, он не возражает против контактов с Координатором.

19. Из Женевы Координатор направился в Кувейт, где он находился 2–6 ноября. Там он был принят первым заместителем премьер-министра и министром иностранных дел шейхом ас-Сабахом, заместителем премьер-министра и министром обороны шейхом Салемом Сабахом ас-Салемом ас-Сабахом. Он встретился также с представителями Национального комитета по делам пропавших без вести и военнопленных и командующим Силами Ирако-Кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) генерал-майором Джоном А. Вайзом. Собеседники посла Воронцова выразили глубокую обеспокоенность по поводу тяжелого положения пропавших без вести кувейтцев и граждан третьих стран. Было подчеркнуто, что этот вопрос должен решаться в качестве сугубо гуманитарной проблемы и что следует избегать его политизации. Было четко и твердо заявлено, что решение гуманитарной проблемы пропавших без вести кувейтцев и граждан третьих стран не терпит дальнейшего отлагательства.

20. Посол Воронцов был уведомлен о полученных кувейтскими властями разного рода сообщениях относительно некоторых мест в Ираке, где, возможно, находится ряд пропавших без вести лиц, имена которых названы не были. Мои собеседники, а также собеседники Координатора из числа министров иностранных дел некоторых арабских

стран сообщили, что, когда они подняли вопрос о пропавших без вести кувейтцах на территории Ирака в беседе с заместителем премьер-министра Ирака Тариком Азизом, он заявил, что ему о таких сообщениях ничего не известно. Однако он отметил, что Ирак, возможно, обратится с просьбой «к одному из арабских органов» заняться поиском таких пропавших без вести лиц.

21. Как известно, Координатор в ходе своего брифинга в Совете Безопасности 17 августа привлек внимание к интенсивному обмену мнениями по вопросу о пропавших без вести лицах между кувейтскими и иракскими властями (см. S/2000/478, S/2000/502, S/2000/622, S/2000/686 и S/2000/735). В этом контексте некоторые члены Совета Безопасности отметили, что международному сообществу не следует проявлять избирательность и что следует учитывать всех пропавших без вести лиц, будь то кувейтцы, иракцы или граждане других стран. В этой связи Координатор вновь заявил, что его мандат, как это определено в резолюции 1284 (1999), ограничен гражданами Кувейта и третьих государств и что поиски пропавших без вести иракцев следует осуществлять с использованием механизмов Трехсторонней комиссии и МККК.

22. В этой связи, находясь в Женеве, посол Воронцов довел до сведения МККК подготовленный Секретариатом неофициальный документ о контактах, имевших место в последнее время между иракскими представителями и Командующим Силами ИКМООНН. Иракские власти выразили заинтересованность в возвращении останков иракских граждан, захороненных в ряде мест демилитаризованной зоны. 11 октября в ответ на запрос иракского старшего офицера по связи взаимодействия ИКМООНН оказала помощь в обнаружении четырех мест захоронения на территории демилитаризованной зоны: трех — на иракской стороне и одного — на кувейтской стороне. Иракские должностные лица продолжали утверждать, что все захороненные там военнослужащие были иракскими гражданами, но не сообщили примерных данных относительно числа захороненных.

23. Министры иностранных дел и обороны Кувейта информировали Координатора о том, что правительство рассмотрит этот вопрос в качестве

гуманитарного и поэтому позитивно отреагирует на любой подход со стороны Ирака в этой связи. Из контактов Секретариата с иракскими представителями следует, что Ирак не добивается от Организации Объединенных Наций, чтобы она играла какую-либо роль в этом вопросе, за исключением оказания содействия в обеспечении доступа к местам захоронения со стороны ИКМООНН.

24. Мною также были приняты во внимание события, связанные с делом пропавшего без вести саудовского пилота. В течение целого ряда лет усилия МККК были сосредоточены на организации совместной ирако-саудовской операции для обнаружения останков саудовского летчика, чей самолет потерпел катастрофу в Ираке во время войны в Заливе. Останки саудовского летчика были обнаружены в октябре в ходе поисков, проводившихся под эгидой МККК. В этой связи руководитель комитета по делам саудовских военнопленных в Ираке принц Торки Бен Мухаммед Бен Сауд аль-Кабир заявил, что поисковую группу экспертов сопровождали официальные лица из Саудовской Аравии и Ирака. Заместитель представителя МККК в Багдаде Джорджи Дрндарски сообщил, что будет проведена экспертиза останков для подтверждения личности пилота. Эта поисковая операция служит указанием на то, в каком направлении должно развиваться сотрудничество между заинтересованными сторонами в вопросе о пропавших без вести лицах.

25. Координатор поддерживал контакты с руководством Лиги арабских государств (см. A/55/401, пункт 3) и Организации Исламская конференция. В ходе беседы с послом Воронцовым в Нью-Йорке Генеральный секретарь Лиги арабских государств Исмаил Абдель Магид заявил, что установление местонахождения военнопленных и пропавших без вести лиц в Ираке позволит снять эту гуманитарную и социальную проблему и будет способствовать устранению разногласий между Ираком и Кувейтом.

26. Генеральный секретарь Лиги арабских государств подвергся критике со стороны Ирака за то, что он включил вопрос о пропавших без вести кувейтцах в число своих главных приоритетов. 3 сентября министр иностранных дел Ирака г-н ас-Саххаф заявил, что Генеральный секретарь Лиги арабских государств постоянно поднимает в

своих сообщениях проблему пропавших без вести кувейтцев, никогда не упоминая при этом о 1150 иракцах, числящихся пропавшими без вести в Кувейте и Саудовской Аравии. Выступая в Каире на заключительном этапе встречи министров иностранных дел арабских стран 4 сентября 2000 года, д-р Абдель Магид вновь заявил, что Ирак обязан разрешить проблему граждан Кувейта и третьих стран, пропавших без вести в Ираке, и осуществить резолюцию 1284 (1999). Он отрицал, что его Организация проигнорировала меры в отношении пропавших без вести иракцев, и подчеркнул, что Лига арабских государств поддерживает усилия Трехсторонней комиссии, которая, по его словам, занимается этим вопросом.

27. Специальный докладчик Комиссии по правам человека Андреас Мавромматис прошлым летом обсудил вопрос о пропавших без вести лицах с официальными лицами Ирака и Кувейта (см. A/55/294, пункты 30-43). Он указал, на то, что Ирак готов сотрудничать с МККК и провести двусторонние встречи с представителями Кувейта.

28. В письме от 2 ноября 2000 года (A/C.3/55/5) Постоянный представитель Ирака препроводил ответ правительства Ирака на доклад Специального докладчика. Относительно пропавших без вести кувейтцев в ответе говорилось, что Ирак продолжает работу по поиску пропавших без вести лиц всех национальностей, включая кувейтцев, и что Ирак заявляет о своей готовности продолжить работу по установлению судьбы кувейтцев и других пропавших без вести лиц в сотрудничестве с МККК и с теми членами Трехсторонней комиссии, которые действительно располагают делами в отношении пропавших без вести лиц. Правительство Ирака высоко оценило инициативу Специального докладчика в поиске решения проблемы пропавших без вести иракцев.

29. После рассмотрения доклада, представленного Специальным докладчиком, Генеральная Ассамблея 4 декабря 2000 года приняла резолюцию 55/115, в которой она призвала правительство Ирака сотрудничать с Трехсторонней комиссией и ее Техническим подкомитетом с целью установления местонахождения и выяснения участи нескольких сотен лиц, по-прежнему числящихся пропавшими без вести, включая военнопленных, граждан Кувейта и граждан третьих стран, и сотрудничать с назначенным Генеральным секретарем

Координатором по вопросу о гражданах Кувейта и третьих государств и кувейтской собственности.

30. Что касается возврата кувейтской собственности, то Ирак продолжает исходить из того, что им возвращена значительная часть собственности, обнаруженной в Ираке, и готов вернуть то, что, возможно, будет обнаружено в будущем. Ирак также сообщил, что лица, чья собственность не была возвращена, могут обращаться в ККООН с требованиями о компенсации. По мнению Ирака, в рамках ККООН можно достигнуть прогресса, а Координатору следует более внимательно изучить этот аспект проблемы. Кувейт же продолжает придавать первоочередное значение возвращению национальных архивов, военного имущества и музейных экспонатов. К сожалению, в решении приоритетных вопросов не достигнуто прогресса. Список документов, являющихся частью архивов, содержится в приложении к настоящему докладу.

31. Как известно, постоянный представитель Кувейта при Организации Объединенных Наций информировал группу Совета Безопасности по проблеме военнопленных и кувейтской собственности, учрежденную под председательством посла Бразилии Сельсу Л.Н. Аморима, о том, что, хотя частная собственность не была возвращена, в ККООН поступили требования о выплате компенсации. Он уточнил, что, хотя большая часть проблем, касающихся собственности, будет урегулироваться на основе требований, поданных в ККООН, главной является проблема возвращения национальных архивов и военного имущества. За музейные экспонаты в силу их уникальности не может быть компенсации.

32. Координатор принял к сведению выводы, сделанные группой, о том, что ККООН может заниматься только теми возмещаемыми предметами, которые, как утверждается, были утеряны, когда ими распоряжался Ирак. Должностные лица ККООН сообщили послу Воронцову о том, что в ряде случаев у Кувейта могут возникнуть трудности с предъявлением доказательств в связи с уничтожением или пропажей документации в ходе иракской оккупации и ухода Ирака из Кувейта.

33. При посещении ККООН Координатор был информирован о том, что Кувейт не добивается денежной компенсации за некоторые пропавшие предметы реальной собственности в виду того, что такие предметы являются невозместимыми и бесценными (например, такие предметы, как образцы лунного грунта или священные книги в специальном переплете из канцелярии эмира). Кроме того, поскольку многие существовавшие до иракского вторжения кувейтские архивы и учетные документы были во время вторжения уничтожены, существуют трудности с определением того, что именно было утеряно, и подтверждением того, было ли утерянное возвращено.

34. Он был информирован далее о том, что ККООН ничем не может помочь лицам, добывающимся издания распоряжения об обязательном возвращении невозмещаемых и других предметов реального имущества, похищенного Ираком, поскольку ККООН создана для целей назначения денежной компенсации за понесенные убытки и не имеет механизма, чтобы требовать конкретного исполнения или принуждать к нему. ККООН не может рекомендовать компенсацию в отсутствие требования о выплате такой компенсации.

35. Имеются также требования о выплате компенсации семьям лиц, пропавших без вести. Такие требования не могут приниматься к рассмотрению ККООН в связи с существованием определенных правил (требования частных лиц, удерживавшихся в Ираке, или от их имени могут подаваться в течение одного года после освобождения из заключения или смерти этих лиц, как это в установленном законом порядке определяется правительством страны задержанного лица). Поэтому числящиеся пропавшими без вести лица не могут обращаться с такими требованиями по причине отсутствия факта их освобождения или недоверия правительством Кувейта в установленном законом порядке факта их смерти. ККООН может принимать эти требования к рассмотрению после освобождения пропавших без вести лиц или после удостоверения правительством Кувейта их смерти. Таким образом, пока ККООН неправомочна рассматривать заявления, поданные пропавшими без вести лицами или от их имени.

36. 11 октября Постоянный представитель Ирака г-н Хасан в письме информировал Секретариат

Организации Объединенных Наций о том, что на местных рынках обнаружены четыре картины, возможно принадлежащие Кувейту, и что Ирак готов возвратить эти картины Кувейту в конкретные сроки, которые должен установить Секретариат. Как известно, аналогичные письма были получены в декабре 1998 года и декабре 1999 года. О некоторых предметах, обнаруженных на иракских рынках, говорилось в моем втором докладе, представленном во исполнение пункта 14 резолюции 1284 (1999) (S/2000/575, пункт 9). Помимо направления вышеуказанных писем, власти Ирака не предприняли никаких других попыток для передачи Кувейту через Организацию Объединенных Наций или любыми иными способами кувейтского имущества, продолжающегося находиться в распоряжении Ирака.

37. В письме от 6 декабря 2000 года Постоянный представитель Кувейта при Организации Объединенных Наций посол Мухаммед Абулхасан информировал Координатора о том, какие и в каком объеме архивные материалы из канцелярий эмира, премьер-министра и Совета министров были вывезены в Ирак в ходе оккупации им Кувейта. Перечень этих материалов, а также документов, принадлежащих министерству иностранных дел Кувейта (см. S/2000/575, пункт 14), приводится в приложении и ниже.

#### IV. Замечания

38. Отсутствие прогресса в решении вопросов репатриации или возврата Ираком всех граждан Кувейта и третьих стран или их останков и возврата кувейтской собственности продолжает вызывать серьезную обеспокоенность. К сожалению, иракские власти по-прежнему отказываются сотрудничать с Координатором в его чистосердечных и сугубо гуманитарных усилиях. Я хотел бы выразить удовлетворение тем обстоятельством, что МККК в соответствии со своим мандатом продолжает работу по сбору информации о всех пропавших без вести лицах, поддерживая постоянные и прямые контакты со всеми сторонами.

39. В первую очередь должно быть обеспечено соблюдение норм и принципов международного гуманитарного права. Выполнение Ираком своих обязательств продемонстрировало бы уважение к

этим нормам и принципам и встретило бы поддержку со стороны всего международного сообщества. Сотрудничество Ирака с целью положить конец этой затянувшейся человеческой трагедии не противоречило бы и заверениям самого Ирака в том, что он рассматривает данную проблему как гуманитарную (см. документы S/2000/502 и S/2000/622) и не стремится использовать ее для извлечения политических выгод. Поскольку правительство Ирака заявляет о своем стремлении добиваться резолюции по вопросу о его собственных гражданах, пропавших без вести, важно, чтобы оно демонстрировало правильное понимание и восприимчивость в отношении позиции, занимаемой правительством Кувейта и другими заинтересованными странами. Главное, что иракские власти наконец обратили внимание на страдания задержанных и пропавших без вести лиц и их семей. Демонстрация доброй воли к решению этих гуманитарных проблем имела бы исключительно важное значение с точки зрения возможного прогресса в урегулировании других вопросов, касающихся Ирака.

40. Я считаю, что налаживание эффективного диалога между послом Воронцовым и компетентными иракскими властями явилось бы необходимым шагом в направлении урегулирования этой гуманитарной проблемы, которая по-прежнему вызывает разногласия у правительств Кувейта и Ирака и серьезную обеспокоенность у членов Совета Безопасности и международного сообщества в целом.

#### *Примечания*

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 1 (A/55/1), пункт 55.*

## Приложение

### Архивные материалы

#### Документы канцелярии эмира

1. Протоколы встреч Его Высочества эмира Кувейта с главами государств и гостями Государства Кувейт.
2. Письма, которыми обменивалось Его Высочество эмир Кувейта с королями и президентами дружественных стран.
3. Письма, которыми обменивалась канцелярия эмира с другими официальными органами государства.
4. Указы эмира.
5. Частные письма граждан и других лиц на имя Его Высочества эмира Государства Кувейт.

#### Документы канцелярий наследного принца и Совета министров

1. Протоколы встреч Его Превосходительства премьер-министра с главами правительств и гостями Государства Кувейт.
2. Протоколы официальных заседаний Совета министров.
3. Письма, которыми обменивался премьер-министр со своими коллегами во всем мире.
4. Письма, которыми обменивался Совет министров с правительственными органами государства.
5. Официальные резолюции и постановления Совета министров.
6. Документы и подборки документов, касающиеся функций комитетов и контроля за их исполнением.
  - a) Документы Верховного совета обороны 15 дел
  - b) Документы Верховного совета по нефти 30 дел
  - c) Документы Верховного совета народонаселения 11 дел
  - d) Документы Верховного совета планирования 10 дел
  - e) Документы Совета гражданской службы 3 дела
  - f) Документы Верховного совета губернаторств 6 дел
7. Комплект учетно-отчетных документов, финансовых документов и документов, касающихся управления административно-финансовыми делами секретариата Совета министров.
8. Комплект подшитых документов, касающихся административной деятельности канцелярии:
  - a) резолюции и циркуляры, изданные секретариатом Совета министров;
  - b) имена и фамилии работников Совета министров;



### Документы министерства иностранных дел

Нижеприведенные документы разбиты по нескольким следующим категориям:

1. Конфиденциальные документы:
    - a) переписка дипломатических представительств Кувейта, аккредитованных за границей, с министерством иностранных дел;
    - b) переписка министерства иностранных дел с дипломатическими представительствами Кувейта, аккредитованными за границей;
    - c) переписка иностранных представительств, аккредитованных в Кувейте, с министерством иностранных дел;
    - d) переписка министерства иностранных дел с иностранными представительствами, аккредитованными в Кувейте;
    - e) переписка официальных должностных лиц правительства с министерством иностранных дел;
    - f) переписка министерства иностранных дел с официальными должностными лицами правительства.
  2. Обычные документы.
  3. Соглашения, заключенные между Государством Кувейт и иностранными странами.
  4. Полномочия глав дипломатических представительств, аккредитованных в Государстве Кувейт.
  5. Протоколы региональных и международных конференций и совещаний, в которых участвовало Государство Кувейт (встречи на высшем уровне, совещания на уровне министров и специализированные комитеты).
-